

Liebe Cambridge-Interessierte,

in diesem Dokument versuchen wir, die häufigsten Fragen (FAQs) zu Cambridge-Prüfungen und den Zertifikaten im Allgemeinen und zu Cambridge-Prüfungen am Prüfungszentrum der Theodor-Heuss-Schule in Baunatal im Besonderen zu beantworten. Sie erhalten eine jeweils aktuelle Version dieses Dokumentes unter <http://www.ths-baunatal.de> (Klick auf das Cambridge-Logo in der Mitte der Seite.).

Das Dokument richtet sich an Privatkandidatinnen und -kandidaten sowie Lehrerinnen, Lehrer und Firmen gleichermaßen.

Schülerinnen, Schüler und Eltern der THS finden spezielle Informationen zu den Cambridge-Angeboten (Englisch- und Wirtschaftsenglischkurse), welche ausschließlich für die Schülerinnen und Schüler der THS und nicht für schulexterne Personen angeboten werden, unter <http://www.ths-baunatal.de> unter dem Menüpunkt Projekte.

## **1. Besucheranschrift, Kontaktdaten und angebotene Prüfungen**

Theodor-Heuss-Schule  
- Cambridge Prüfungszentrum -  
Friedrich-Ebert-Allee 4  
34225 Baunatal

E-Mail des Leiters des Prüfungszentrums, Sebastian Klaffer: [klaffer@web.de](mailto:klaffer@web.de)

Wir bitten Sie, nach Möglichkeit immer per E-Mail Kontakt mit uns aufzunehmen. Auf diese Weise können wir Ihre Anfragen am schnellsten und einfachsten beantworten.

Eine genaue Wegbeschreibung im pdf-Format bis zum Haupteingang der THS finden Sie unter <http://www.ths-baunatal.de> (Klick auf „Projekte“ in der oberen Menüleiste, dann Klick auf Punkt „6 Allgemeine Informationen zum Cambridge-Prüfungszentrum für Nordhessen“, dann am Ende der Seite Klick auf „Wegbeschreibung zur THS“).

### **Angebotene Prüfungen:**

- YLE (*Cambridge Young Learners English Test*)
  - KET (*Key English Test*, neuer Name: *Cambridge English: Key*)
  - PET (*Preliminary English Test*, neuer Name: *Cambridge English: Preliminary*)
  - FCE (*First Certificate in English*, neuer Name: *Cambridge English: First*)
  - CAE (*Certificate in Advanced English*, neuer Name: *Cambridge English: Advanced*)
  - CPE (*Certificate of Proficiency in English*, neuer Name: *Cambridge English: Proficiency*)
  - BEC P (*Business English Certificate Preliminary*)
- ... und bei Bedarf weitere Prüfungen

Die Prüfungen finden in aller Regel, aber nicht immer, in der Theodor-Heuss-Schule in Baunatal statt. In jedem Fall werden Sie mit der Einladung zur Prüfung über den genauen Prüfungsort informiert.

## 2. Prüfungstermine, Anmeldefristen

Cambridge ESOL, die zuständige gemeinnützige Abteilung der University of Cambridge, ermöglicht für die jeweiligen Prüfungen jedes Jahr eine begrenzte Anzahl von Prüfungsterminen, die Sie hier finden: <http://www.cambridgeesol.org/exams/timetables/index.html>. Unter dieser URL finden Sie auch die jeweiligen *speaking part windows*, wenn Sie auf die jeweiligen *exams* klicken.

Jedes Prüfungszentrum kann aus diesen Terminen wählen, kaum ein Prüfungszentrum bietet dabei alle Prüfungstermine an.

An unserem Prüfungszentrum in Baunatal entscheiden wir uns für Termine, die sich gut an die Vorbereitungskurse der Schulen anschließen lassen, so dass wir eine Ballung von Terminen in den Wochen und Monaten vor den Sommerferien haben. Wir achten weiterhin darauf, dass die Prüfungen möglichst an Wochenenden stattfinden. Zum einen wird damit erreicht, dass für die Schülerinnen und Schüler kein Unterricht (und ggf. Klassenarbeiten oder Klausuren) ausfällt, zum anderen können wir an unserer Schule am Wochenende nahezu optimale Prüfungsbedingungen bieten, da es so gut wie keine Lärmbelastungen gibt und das Gebäude ausschließlich für die Prüfungen geöffnet wird.

### Zurzeit stehen für Baunatal folgende Prüfungstermine fest (chronologische Reihenfolge):

Prüfung	schriftliche Prüfungen in Baunatal	Anmeldefristen	Zeitfenster <i>speaking part</i>	Preis inkl. MwSt.
<b>BEC P</b>	Sa., 24. September 2011	5. August 2011	16.9.11 – 26.9.11	123,00 €
<b>CAE</b>	Sa., 3. Dezember 2011	30. Sept. 2011	18.11.11 – 11.12.11	190,00 €
<b>FCE</b>	Sa., 10. Dezember 2011	7. Oktober 2011	18.11.11 – 11.12.11	184,00 €
<b>CAE</b>	Sa., 12. Mai 2012	30. März 2012	04.05.12 – 13.05.12	190,00 €
<b>PET</b>	Sa., 19. Mai 2012	5. April 2012	11.05.12 – 21.05.12	123,00 €
<b>BEC P</b>	Sa., 19. Mai 2012	5. April 2012	11.05.12 – 21.05.12	123,00 €
<b>PET</b>	Do., 7. Juni 2012 (Fronleichnam)	27. April 2012	01.06.12 – 11.06.12	123,00 €
<b>FCE</b>	Sa., 9. Juni 2012	13. April 2012	25.05.12 – 17.06.12	184,00 €
<b>PET</b>	Sa., 17. November 2012	5. Oktober 2012	09.11.12 – 19.11.12	NN bis Juni 2012
<b>BEC P</b>	Sa., 24. November 2012	5. Oktober 2012	09.11.12 – 26.11.12	NN bis Juni 2012
<b>CAE</b>	Sa., 1. Dezember 2012	12. Oktober 2012	16.11.12 – 09.12.12	NN bis Juni 2012
<b>FCE</b>	Sa., 8. Dezember 2012	12. Oktober 2012	16.11.12 – 09.12.12	NN bis Juni 2012

<b>YLE</b>	nach Absprache	nach Absprache	nach Absprache	<u>Bis 30.6.12:</u> Starters: 62 € Movers: 62 € Flyers: 64 €
------------	----------------	----------------	----------------	---

**Bei Versäumen der Anmeldefrist wird im Einzelfall über die Zulassung zur Prüfung entschieden. Ist die Teilnahme noch möglich, so wird eine Zusatzgebühr von 50,00 € fällig.**

Der *speaking part* findet oft an einem anderen Tag als die schriftlichen Prüfungsteile innerhalb des vorgeschriebenen Zeitfensters (siehe obige Tabelle) statt. Das genaue Datum für den *speaking part* wird einige Wochen nach Anmeldeschluss schriftlich mitgeteilt.

Es können bedarfsabhängig ggf. noch weitere Termine angeboten werden, wenn sich hierfür ausreichend Teilnehmerinnen und Teilnehmer finden! Hierfür bitten wir Sie um Kontaktaufnahme per E-Mail.

Die Kandidaten erhalten die Zertifikate ca. 13 Wochen nach dem Prüfungstermin.

### **3. Einzugsgebiet des Prüfungszentrums Baunatal**

Als Einzelkandidatin oder Einzelkandidat können Sie das Prüfungszentrum, in dem Sie Ihre Prüfung ablegen, grundsätzlich frei wählen. Wir betreiben ein offenes Cambridge-Prüfungszentrum, so dass sich **je-der** für die Prüfungen anmelden kann, egal ob Schüler, Auszubildender, Berufstätiger, Arbeitssuchender, Rentner, etc.

Wenn Sie als Lehrerin oder Lehrer an Ihrer Schule Schülerinnen und Schüler auf die Prüfungen vorbereiten möchten und sich Ihre Schule in einem der folgenden Landkreise (inkl. der Städte) befindet, dann ist für Sie unser Prüfungszentrum in Baunatal zuständig: Stadt und Landkreis Kassel, Landkreis Waldeck-Frankenberg, Schwalm-Eder-Kreis, Werra-Meißner-Kreis und Kreis Hersfeld-Rotenburg. Außerdem können wir Kandidatinnen und Kandidaten von Schulen aus der Stadt und dem Landkreis Fulda annehmen.

### **4. Anmeldeverfahren, Prüfungsgebühren**

Die Anmeldung zu Prüfungen, die von unserem Prüfungszentrum in Baunatal durchgeführt werden, erfolgt über unser *main centre*, die Firma Provalids mit Sitz in Frankfurt.

Die URL <http://www.cambridge-hessen.de> führt Sie direkt zu dem Cambridge-Bereich auf der Provalids-Homepage. Dort können Sie sich online zur Prüfung anmelden.

Hier eine kurze Anleitung:

1. Wählen Sie die gewünschte Prüfung aus.
2. Wählen Sie auf der rechten Seite den gewünschten Termin und Ort aus und klicken Sie auf „BUCHEN“.
3. Wählen Sie danach aus, ob Sie von einer Schule oder über eine Firma auf die Prüfung vorbereitet wurden oder ob Sie sich im Selbststudium vorbereitet haben.  
(Wenn eine Firma / ein Arbeitgeber die Prüfungsgebühr bezahlt, dann sollten Sie unbedingt angeben, dass Sie über eine Firma vorbereitet wurden. Später ist dann in einer Eingabemaske als Rechnungsadresse die Firmenadresse einzutragen. Die Firma wird dann die Rechnung erhalten.)
4. Die Anmeldemaske erscheint auf dem Bildschirm.  
(Wenn Sie durch eine Schule vorbereitet wurden, dann müssen Sie zusätzlich zu Ihren Kontaktdaten den Namen Ihres Lehrers/Ihrer Lehrerin angeben.)
5. Sie haben auch die Möglichkeit, den Namen des Wunschpartners für die mündliche Prüfung anzugeben.

Jede Kandidatin und jeder Kandidat bekommt eine Rechnung über die entsprechende Prüfungsgebühr und alle weiteren Informationen zur Prüfung per E-Mail geschickt.

Sollte die Anmeldefrist (siehe obige Tabelle) versäumt werden, können Sie trotzdem versuchen, sich anzumelden. Provalids wird dann über die Annahme der Anmeldung entscheiden. Meist ist eine solche Nachmeldung möglich, jedoch müssen dann zusätzlich 50 € Verspätungszuschlag gezahlt werden.

Kann eine Kandidatin oder ein Kandidat aus gesundheitlichen Gründen nicht an einer Prüfung teilnehmen, so ist das Prüfungszentrum so schnell wie möglich darüber zu informieren. Bei Vorlage eines ärztlichen Attestes innerhalb von 14 Tagen nach dem Prüfungstermin bei Provalids wird die Prüfungsgebühr abzüglich einer Bearbeitungspauschale von 50,00 € zurück erstattet.

## **5. Vorbereitung auf die Prüfungen**

Die Theodor-Heuss-Schule betreibt ein offenes Cambridge-Prüfungszentrum, bietet aber Vorbereitungskurse auf die Prüfungen nur für die eigenen Schülerinnen und Schüler an. Externe Kandidatinnen und Kandidaten können wir leider nicht vorbereiten. Wenn Sie nicht an Ihrer eigenen Schule auf die entsprechende Prüfung vorbereitet werden, dann müssen Sie dies in Eigeninitiative tun, entweder in Kursen von Fortbildungsanbietern oder im Selbststudium. Für das Selbststudium finden Sie nachfolgend Materialhinweise.

Für die Vorbereitung auf die Prüfungen empfehlen sich in den allermeisten Fällen reine Testsammlungen. Es kann sich dabei um *past papers*, also Tests, die in der Vergangenheit tatsächlich schon einmal benutzt wurden, oder um *sample papers*, also Tests, die für Übungszwecke zusammengestellt wurden, aber exakt dem Niveau und dem Prüfungsformat echter Tests entsprechen, handeln. Mit Hilfe solcher Tests können sich Prüfungskandidatinnen und -kandidaten mit dem Testformat, den einzelnen Übungstypen und dem Niveau der Tests vertraut machen. Mit Hilfe einer solchen Vorbereitung kann sichergestellt werden, dass es für die Kandidatinnen und Kandidaten in der Prüfung keine Überraschungen gibt und sie keine Zeit damit verlieren, sich mit dem Test erst noch vertraut machen zu müssen. Es empfiehlt sich weiterhin dringend, in der Vorbereitung auf die Prüfung wenigstens einmal auch die entsprechenden *answer sheets* zu nutzen, damit die Kandidatinnen und Kandidaten mit der Nutzung dieser in der Prüfung vertraut sind.

Als Lehrerin oder Lehrer steht Ihnen die Möglichkeit zur Verfügung, an den regelmäßig stattfindenden Fortbildungen teilzunehmen. Bei Interesse senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Angabe des Zertifikates bzw. der Zertifikate, auf die Sie Ihre Schülerinnen und Schüler vorbereiten möchten. Bei diesen Fortbildungen können in der Regel auch Prüfexemplare der Verlage vergeben und besprochen werden.

### **5.1. Kostenlose Cambridge-Handbücher, Übungstests und sonstiges Material**

Die allgemeine Website von Cambridge finden Sie unter <http://www.cambridgeesol.org/>.

Ein kürzerer Weg zu den Materialien ist jedoch:  
<https://www.teachers.cambridgeesol.org/ts/exams>

Nach einem Klick auf das gewünschte Zertifikat finden Sie Handbücher zu den einzelnen Prüfungen, die alle wichtigen Informationen zu den konkreten sprachlichen Anforderungen, zum Testaufbau, zum genauen Testformat in den einzelnen Prüfungsteilen, zur Bewertung der Prüfungsteile, zur Gesamtbewertung, etc. enthalten. Die Handbücher geben auch Hinweise zur Vorbereitung auf die Prüfung und sie enthalten *sample papers*.

Weiterhin bietet Cambridge unter dieser URL die entsprechenden Audio-Dateien im mp3-Format für den Prüfungsteil *listening comprehension* an.

Kostenlose Videos zu den mündlichen Prüfungen der Niveaustufen A2 bis C2 (KET, PET, FCE, CAE, CPE) und entsprechende Kommentare im pdf-Format erhalten Sie zum Download ebenfalls unter o.g. URL. Wählen Sie bitte einfach das gewünschte Zertifikat aus, klicken Sie dann im linken Bereich auf "Resources" und scrollen Sie sich dann durch die angebotenen Resources. Dort finden Sie dann Einträge mit dem Titel "... Speaking Tests Sample Video Part ...", welche kostenlose Videos zu den einzelnen Tests enthalten.

Kostenlose *vocabulary lists* bis zur Niveaustufe B1 (PET und BEC P) sind unter <http://www.cambridgeesol.org> erhältlich. Klicken Sie dort auf den Reiter "Exam preparation" und wählen Sie anschlie-

ßend die entsprechende Prüfung aus. Dann müssen Sie noch nach unten scrollen.

Weitere Anregungen für den Unterricht finden Sie in den Teaching Resources unter <https://www.teachers.cambridgeesol.org/ts/>

Cambridge bietet außerdem die *Preparation Centre Website* an: <https://preparationcentre.cambridgeesolonline.org>

Wenn Sie ein *Preparation Centre* sind, also eine Schule, Firma oder Einrichtung, die ihre SuS auf Cambridge-Prüfungen vorbereitet, dann senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Ihren Schuldaten, damit Sie einen Zugang zu dieser Seite erhalten.

Wenn Sie eine öffentliche Schule sind und über Ihre Cambridge-Vorbereitungen auf der eigenen Website berichtet, dann senden Sie uns bitte zusätzlich die URL zu Ihrer Homepage, damit wir veranlassen können, dass Ihre Schule als *Preparation Centre* auf der offiziellen Website vom Cambridge gelistet wird.

Pearson bietet kostenloses Online-Material (inkl. *placement test*) an unter: <http://www.itests.com/>

Oxford bietet kostenloses und kostenpflichtiges Online-Material an: <http://www.oxfordenglishtesting.com>

Cambridge bietet für Schüler bzw. Kandidaten zusätzlich die Website „*Candidate Support*“ an: <http://www.candidates.cambridgeesol.org/cs>

## **5.2. Kostenpflichtiges Material von Cambridge**

Cambridge ESOL eShop: <http://www.shop.cambridgeesol.org>

## **5.3. Kostenpflichtiges Material von Verlagen**

Auf den Websites folgender Verlage findet sich eine große Auswahl verschiedener Materialien:

Pearson Longman ([www.longman.de](http://www.longman.de))

Klett ([www.klett.de](http://www.klett.de))

Cornelsen ([www.cornelsen.de](http://www.cornelsen.de))

Hueber ([www.hueber.de](http://www.hueber.de))

Für die Vorbereitung auf die Prüfungen hat sich gezeigt, dass reine Testsammlungen (*sample papers* oder *past papers*), die auf jeden Fall bei Pearson Longman und Klett erhältlich sind, sehr gut geeignet sind, um die Schülerinnen und Schüler, oder für den Fall eines Selbststudiums sich selbst, effektiv auf die Testformate vorzubereiten. Auch eine Einschätzung der eigenen Bestehens Chancen kann anhand dieser *mock exams* gut vorgenommen werden.

## **6. Von wem werden die Cambridge-Zertifikate anerkannt?**

Cambridge ESOL ist eine gemeinnützige Abteilung der britischen Cambridge University und nimmt jedes Jahr über 3 Mio. Sprachprüfungen in 135 Staaten weltweit ab und stellt entsprechende international anerkannte Zertifikate aus. Alleine durch diese große Zahl an abgenommenen Prüfungen und den Bekanntheitsgrad der Universität treffen die Zertifikate weltweit auf eine große Anerkennung.

Zur Erzeugung einer individuellen Liste von anerkennenden Firmen, Behörden und Bildungseinrichtungen gemäß den Kriterien *country*, *institution type* und *exam* finden Sie unter der URL:  
<http://www.cambridgeesol.org/institutions/search.php>

Es werden jedoch nur diejenigen Firmen, Behörden und Bildungseinrichtungen aufgelistet, die offiziell auf diesen Seiten eingetragen wurden. Nur ein Bruchteil dieser anerkennenden Stellen ließ sich bisher registrieren.

## **7. Welcher Test ist für wen geeignet?**

Unter der folgenden URL finden Sie einen kostenlosen Einstufungstest für Englischkenntnisse, der jedoch nur eine ungefähre Einschätzung liefern kann:  
<http://www.cambridgeesol.org/test-your-english/index.php>

Zusätzlich kann der kostenlose Einstufungstest von Pearson Longman genutzt werden (s.o.):  
<http://www.itests.com/>  
 (Klick auf "FREE placement test" im linken Fenster)

Die nachfolgenden Tabellen haben keinen offiziellen Charakter, sondern basieren auf unseren bisherigen Recherchen und Erfahrungen:

### **Überblick Cambridge-Zertifikate allgemeinsprachliches Englisch**

Niveaustufe des CEFR / GER <sup>1</sup>	Main Suite	Geeignet für Bildungsgang und Jahrgangsstufe
C2	CPE	- <u>Sehr</u> gute Leistungskursschüler im 2. Jahr der Qualifikationsphase der Oberstufe mit Vorbereitung und i.d.R. Auslandsaufenthalt
C1	CAE	- gute Leistungskursschüler im 1. bis 2. Jahr der Qualifikationsphase der Oberstufe
B2	FCE	- gute Grundkursschüler der Qualifikationsphase der Oberstufe - (sehr) gute Schüler der Einführungsphase der Oberstufe
B1	PET	- Gymnasialschüler Jg. 9 - Realschüler Jg. 10
A2	KET	- Gymnasialschüler Jg. 6 und 7 - Realschüler Jg. 7 - Hauptschüler Jg. 9
A1	YLE	- Gymnasialschüler Jg. 5 und 6 - Realschüler Jg. 6

## Überblick Cambridge-Zertifikate Wirtschaftsenglisch

Niveaustufe des CEFR / GER <sup>1</sup>	Business English	Geeignet für Bildungsgang und Jahrgangsstufe
C1	BEC H	- sehr gute Leistungskursschüler Jahrgang 13 mit Vorbereitung
B2	BEC V	- sehr gute Gymnasialschüler Jahrgang 11 - sehr gute Grundkursschüler Jahrgänge 12 und 13
B1	BEC P	- Jeweils mit zusätzlicher Vermittlung wirtschaftsenglischen Wortschatzes: - Gymnasialschüler Jg. 9 und Schüler der Einführungsphase der Oberstufe - Sehr gute Realschüler Klasse 10

Auf den Niveaustufen A1, A2 und C2 werden von Cambridge keine Wirtschaftsenglischtests angeboten.

<sup>1</sup> CEFR = Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment;

GER = Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Fremdsprachen: Lernen, lehren, beurteilen

## 8 Öffentlichkeitsarbeit

Wenn Sie Schülerinnen und Schüler Ihrer Schule auf Cambridge-Prüfungen vorbereiten, so sollten Sie dies als Teil Ihres Schulprofils oder ggf. auch Schulprogramms publik machen. Hierzu bieten sich natürlich zunächst der Regionalteil der überregionalen Zeitung Ihrer Region (HNA, OP, etc.) und die regionale Zeitung Ihrer Stadt/Gemeinde an.

Sie sollten das Projekt zusätzlich auf die Website Ihrer Schule stellen. Eine Übersicht über die bei Cambridge registrierten schulischen Websites sortiert nach Bundesländern finden Sie unter: <http://www.cambridgeesol.de/schulen.php>


Wenn Sie uns die Kontaktdaten Ihrer Schule und die URL Ihrer Schul-Homepage mailen, dann werden wir Ihre Schule zusätzlich zu der Liste der *Preparation Centres* (s.o.) auch zu dieser Liste hier ergänzen.

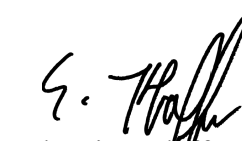
Wenn Sie Flyer oder Poster benötigen, dann können Sie uns eine E-Mail mit Ihren schulischen Adressdaten schreiben. In begrenzter Anzahl können wir diese dann bei Cambridge für Sie anfordern. Wenn Sie an Ihrer Schule Kandidatinnen und Kandidaten auf Cambridge-Prüfungen vorbereiten, können Sie unter bestimmten Voraussetzungen ein Zertifikat und Poster erhalten, aus denen Ihr Status als *Preparation Centre* hervorgeht.

Sollten Sie nach der Lektüre dieser Informationen noch offene Fragen haben, so können Sie sich gerne an den Leiter unseres Cambridge-Prüfungszentrums, Sebastian Klaffer ([Klaffer@web.de](mailto:Klaffer@web.de)), wenden.

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg bei Ihren geplanten Cambridge-Vorhaben!

Mit freundlichen Grüßen

  
Walter Kayser  
Schulleiter

  
Sebastian Klaffer  
Leiter des Cambridge-Prüfungszentrums